

شركة العربية للطيران ش.م.ع.
وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
٧ - ٢٠	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة العربية للطيران ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لشركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (بإشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، التي تتألف من:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الدخل الشامل الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل المنشأة". تنطوي أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات تجعلنا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدى رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترَح انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي لوار جلف ليمتد
محمد طارق
رقم التسجيل: ٧٩٣
دبي، الإمارات العربية المتحدة

05 NOV 2015

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٠١٤ ديسمبر ٣١ (مُدقَّعة) ألف درهم	٢٠١٥ سبتمبر ٣٠ (غير مُدقَّعة) ألف درهم	إيضاح	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
			المتنكات والمعدات
٥,٦٤٣,٥٩٨	٦,٤٤٢,٤٧٩		دفعات متقدمة لشراء طائرات جديدة
٥٧٨,٨١٧	٢٨٣,٤٤٥	٨	المقارن الاستثمارية
١٦٢,١٤٧	١٧٠,٧٦٠		الموجودات غير الملموسة
١,٠٩٥,١٦٥	١,٠٩٧,٢٣٥		الشهرة التجارية
١٩٨,٥٢٢	١٩٨,٥٢٢		المصرفيات الموجلة
٨,٤٤٦	٣٣,٩١٢		تأمينات على طائرات مستأجرة
٣,٦٧٥	-	١٩	استثمارات متاحة للبيع
٧٠٣,٨٢٤	-	٢٠	استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	٣٠٦,٥٣٩	٢١	استثمارات مقاسة بالتكلفة المضافة
-	٣٦٧,٣١٥	٢٢	استثمارات في اتصالات مشتركة
٥٠,١٥٢	٤٠,١٣٣	٢٣	استثمار في شركة زميلة
١٠,٤١٧	١٧,٢٣٤		استحقاق طويل الأجل من استثمارات
١٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠		إجمالي الموجودات غير المتداولة
٨,٥٥٤,٧٦٣	٩,١٠٧,٥٧٥		
=====	=====		
١٧,٤٢٣	١٧,٥٧٧		الموجودات المتداولة
٤٨,٢٩٨	٢١,٥١٠	١٥	المخزون
٣٩٦,٠٥٣	٥٠٧,٨٢٣		المستحق من أطراف ذات علاقة
٢٣٣,٦٥٤	١٨٣,٦٥٤		النم المدينة التجارية والأخرى
١,٣٢٤,٢٥٠	١,٤٥٤,٧٨٨	١١	استحقاق قصير الأجل من استثمارات
			الأرصدة المصرفية والتقد
٢,٠١٩,٦٧٨	٢,١٨٥,٣٥٢		إجمالي الموجودات المتداولة
١٠,٥٧٤,٤٤١	١١,٢٩٢,٩٢٧		إجمالي الموجودات
=====	=====		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
٦٥,٣٠١	٧٦,٨٦٩		مخصص تمويزات نهاية الخدمة للموظفين
٦٥٥,٠٠٤	١,٠٦٧,٥٤٠		النم الدائنة التجارية والأخرى
٢,٦٣٥,٠٣١	٣,٢٥٥,٣١٠	١٣	استحقاق غير متداول من مطلوبات عقود الإيجار التمويلية
٣,٣٥٥,٣٣٦	٤,٣٩٩,٧١٩		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
٧,٠٤٠	١٢,٦٥٣	١٥	المستحق إلى أطراف ذات علاقة
٢٥٤,٨٢٠	٢٤٣,٨١٩		إيرادات موجلة
١٨٣,٦٥٧	-	١٢	قروض قصيرة الأجل
١,٤٢٦,٠٣٠	١,٢٧٩,٢٠٠	١٣	النم الدائنة التجارية والأخرى
٢٦٦,٥٤٢	٣٢٥,٤٣٩		استحقاق متداول من مطلوبات عقود الإيجار التمويلية
٢,١٣٨,٠٨٩	١,٨٦١,١١١		إجمالي المطلوبات المتداولة
٥,٤٩٣,٤٢٥	٦,٢٦٠,٨٣٠		إجمالي المطلوبات
=====	=====		
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	١٤	رأس المال والاحتياطيات
٣١٩,٧٠٢	٣١٩,٧٠٢		رأس المال
٢٦٢,٩٢٥	٢٦٢,٩٢٥		الاحتياطي القانوني
٤٨,٥٩٠	-	٤	الاحتياطي العام
-	١٨,٦٢٠	٤	احتياطي القيمة العادلة
(٦٩٢,٩٧٧)	(٧٥٣,٧٢٣)		التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات مقاسة بالقيمة
٤٤٩,٥٨٥	٤٨٤,٩٧٢		العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥,٠٥٤,٥٢٥	٤,٩٩٩,١٩٦		احتياطي تحوط التفتق النقدي
٢٦,٤٩١	٣٢,٩٠١		الأرباح المحتجزة
٥,٠٨١,٠١٦	٥,٠٣٢,٠٩٧		حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي الشركة
=====	=====		الحصص غير المسيطرة
١٠,٥٧٤,٤٤١	١١,٢٩٢,٩٢٧		إجمالي حقوق الملكية
=====	=====		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة، وتم التصريح بإصدارها بتأريخ

١٢٠
05 NOV 2015
المدير المالي

الرئيس التنفيذي
إن تقرير مفتحي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٨٠٤,٦٢٠	٢,٨٦٩,٣٨٠	١,٠٦٢,٩٦٤	١,١٢٣,٢٤٤	الإيرادات
(٢,٢١٦,٠٩١)	(٢,٢٤٨,١٨٥)	(٧٤٥,٦٨٧)	(٨٣٣,٢٥٥)	التكاليف المباشرة
٥٨٨,٥٢٩	٦٢١,١٩٥	٣١٧,٢٧٧	٢٨٩,٩٨٩	إجمالي الأرباح
(١١١,٣٤٠)	(١١٨,٣٣٨)	(٨,١٠٩)	(٣٥,٣٨٥)	المصروفات العمومية والإدارية
(٤٠,٨٩٤)	(٤٩,٩٤٤)	(١١,٧٧٨)	(١٠,٤٨٢)	مصروفات البيع والتسويق
٤٨,١٠٨	٥٧,٨٤٠	١٦,١١٣	١٩,٢٠٣	إيرادات التمويل
(٤٥,٦٢٧)	(٥٣,٦٥٣)	(١٦,٦٥٤)	(١٧,٧١٦)	تكاليف التمويل
١٥,٩٨٧	٣,٩٨١	٦,٢٢٠	١,٥٩١	١٠ الحصة من أرباح انتلافات مشتركة
-	(٦,٣٠٧)	-	-	١٦ الحصة من خسائر شركة زميلة (مصروفات)/إيرادات أخرى (صافي)
٤٣,٦١٥	١٦,٨٢٦	(٥٢,٣٥٩)	(١٢,٥١٤)	
٤٩٨,٣٧٨	٤٧١,٦٠٠	٢٥٠,٧١٠	٢٣٤,٦٨٦	أرباح الفترة
====	====	====	====	
٤٨٨,٢٧٤	٤٥٥,٣٩٠	٢٤٧,٣٥٩	٢٣١,٠١٣	الأرباح منسوية إلى:
١٠,١٠٤	١٦,٢١٠	٣,٣٥١	٣,٦٧٣	مالكي الشركة
====	====	====	====	الحصص غير المسيطرة
٤٩٨,٣٧٨	٤٧١,٦٠٠	٢٥٠,٧١٠	٢٣٤,٦٨٦	
====	====	====	====	
٠,١٠	٠,١٠	٠,٠٥	٠,٠٥	١٧ ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)
====	====	====	====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٤٩٨,٣٧٨	٤٧١,٦٠٠	٢٥٠,٧١٠	٢٣٤,٦٨٦	أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	
الإيرادات الشاملة الأخرى:				
البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:				
الحركة في القيمة العادلة لاستثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى				
-	(٢٩,٩٧٠)	-	(٤١,٢٤٣)	
البنود التي تتم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:				
احتياطي القيمة العادلة (الاستثمارات المتاحة للبيع)				
(١٣,٠١٢)	-	(١٦,١١٤)	-	صافي التغير في القيمة العادلة
احتياطي القيمة العادلة المُعاد تصنيفه إلى الأرباح والخسائر عند استبعاد استثمارات متاحة للبيع				
(١٢,٠٩٦)	-	-	-	
تحوط التدفق النقدي				
-	(٦٢,٤٧٩)	-	(١٧٧,٢٧٤)	الجزء الفعال من التغير في القيمة العادلة الجزء غير الفعال المحول إلى الأرباح أو الخسائر
-	١,٧٣٣	-	٢٩,٥٥٣	
(٢٥,١٠٨)	(٩٠,٧١٦)	(١٦,١١٤)	(١٨٨,٩٦٤)	إجمالي الخسائر الشاملة الأخرى
٤٧٣,٢٧٠	٣٨٠,٨٨٤	٢٣٤,٥٩٦	٤٥,٧٢٢	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
=====	=====	=====	=====	
إجمالي الإيرادات الشاملة منسوبة إلى:				
٤٦٣,١٦٦	٣٦٤,٦٧٤	٢٣١,٢٤٥	٤٢,٠٤٩	مالكي الشركة
١٠,١٠٤	١٦,٢١٠	٣,٣٥١	٣,٦٧٣	الحصص غير المسيطرة
٤٧٣,٢٧٠	٣٨٠,٨٨٤	٢٣٤,٥٩٦	٤٥,٧٢٢	
=====	=====	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

	الإجمالي ألف درهم	المحصن غير المسيطرة ألف درهم	العائد لمالكي الشركة ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	تحوط التدفق التقني ألف درهم	التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	الاحتياطي العام ألف درهم	الاحتياطي القانوني ألف درهم	رأس المال ألف درهم	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدقق)
	٥,٥٧٦,١٨٣	٢٠,٩٢٥	٥,٥٥٥,٢٥٨	٣٤٥,٥٩١	-	-	٧٠,٩٢٢	٢٠٧,٦٣٤	٢٦٤,٤١١	٤,٦٦٦,٧٠٠	
	٤٩٨,٣٧٨	١٠,١٠٤	٤٨٨,٢٧٤	٤٨٨,٢٧٤	-	-	-	-	-	-	
	(٢٥,١٠٨)	-	(٢٥,١٠٨)	-	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	-	-	
	٤٧٣,٢٧٠	١٠,١٠٤	٤٦٣,١٦٦	٤٨٨,٢٧٤	-	-	(٢٥,١٠٨)	-	-	-	
	(٣٤٥,٦٨١)	(٧,٣٥٠)	(٣٣٨,٣٣١)	(٣٣٨,٣٣١)	-	-	-	-	-	-	
	٥,٧٠٣,٧٦٧	٢٢,٦٧٩	٥,٦٨٠,٠٨٨	٤٩٥,٥٢٩	-	-	٤٥,٨١٤	٢٠٧,٦٣٤	٢٦٤,٤١١	٤,٦٦٦,٧٠٠	
	٥,٠٨١,٠١٦	٢٦,٤٩١	٥,٠٥٤,٥٢٥	٤٤٩,٥٨٥	(٦٩٢,٩٧٧)	-	٤٨,٥٩٠	٢٦٢,٩٢٥	٣١٩,٧٠٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	
	٤٧١,٦٠٠	١٦,٢١٠	٤٥٥,٣٩٠	٤٥٥,٣٩٠	-	-	-	-	-	-	
	٩٨,٢٤٨	-	٩٨,٢٤٨	-	٨٦,٩٧٥	-	١١,٢٧٣	-	-	-	
	(١٨٨,٩٦٤)	-	(١٨٨,٩٦٤)	-	(١٤٧,٧٢١)	(٤١,٢٤٣)	(٥٩,٨٦٣)	-	-	-	
	٣٨٠,٨٨٤	١٦,٢١٠	٣٦٤,٦٧٤	٤٥٥,٣٩٠	(٦٠,٧٤٦)	٥٩,٨٦٣	(٤٨,٥٩٠)	-	-	-	
	(٤٢٩,٨٠٣)	(٩,٨٠٠)	(٤٢٠,٠٠٣)	(٤٢٠,٠٠٣)	-	-	-	-	-	-	
	٥,٠٣٢,٠٩٧	٣٢,٩٠١	٤,٩٩٩,١٩٦	٤٨٤,٩٧٢	(٧٥٣,٧٢٣)	١٨,٦٢٠	-	٢٦٢,٩٢٥	٣١٩,٧٠٢	٤,٦٦٦,٧٠٠	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٥	٢٠١٤	إيضاح
	ألف درهم	ألف درهم	
الأنشطة التشغيلية			
أرباح الفترة	٤٧١,٦٠٠	٤٩٨,٣٧٨	
تسويات لـ:			
الاستهلاك والإطفاء	٢٨٧,٤٧٩	٢١٩,٧٦٨	٧
الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف مشترك مستحوز عليه	-	(٤,٦١٤)	
أرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع	-	(١٢,٠٩٦)	
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	١٤,٨٨٢	١٨,٨٨٩	
خسائر غير محققة من أدوات مالية مشتقة	١,٧٣٣	٣٢,١٥٢	
الحصة من أرباح/خسائر شركات زميلة وائتلافات مشتركة	٢,٣٢٦	(١٥,٩٨٧)	
إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية	(٥٧,٨٤٠)	(٤٨,١٠٨)	
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل	٧٢٠,١٨٠	٦٨٨,٣٨٢	
التغييرات في:			
- الذمم المدينة التجارية والأخرى	(١١١,٧٧٠)	٥٩,١٤١	
- المخزون	(١٥٤)	(٢,٩٢٩)	
- المستحق من أطراف ذات علاقة	٢٦,٧٨٨	٢١,٧٥٣	
- الذمم الدائنة التجارية والأخرى	٢٠٣,٢٢٧	١٣٦,٥٩٠	
- الإيرادات المؤجلة	(١١,٠٠١)	٨٨,٦٠٨	
- المستحق إلى أطراف ذات علاقة	٥,٦١٣	(١٤,٤٦٥)	
- تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	(٣,٣١٤)	(٤,٤٧٦)	
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	٨٢٩,٥٦٩	٩٧٢,٦٠٤	
الأنشطة الاستثمارية			
حيازة ممتلكات ومعدات	(٤٦,٠٢٦)	(٥٦,٥٧٢)	
الإضافات إلى عقارات استثمارية	(٩,١٧٦)	-	
مقبوضات/دفعات) تتعلق بمبالغ مقدمة لطائرات جديدة	١٥٥,٧٩٤	(٣٦٥,٨٣٤)	
دفعات مقابل مصروفات مؤجلة	(٢٨,٣٢١)	(١,٣٥٧)	
متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع	-	٥٦,٩٨٠	
توزيعات الأرباح المستلمة من ائتلافات مشتركة	١٤,٠٠٠	١٧,٥٠٠	١٠
استحواذ مرحلي على شركة تابعة، صافي	-	(١,٣٩٥)	
دفعات مقابل استثمار في شركات زميلة	(١٣,١٢٤)	-	
حيازة موجودات غير ملموسة	(٢,٠٧٠)	(٦١٦)	
دفعات مقابل التأمينات على طائرات مستأجرة	٣,٦٧٥	٤,٦٦٦	
التغير في الودائع الثابتة والودائع الهامشية	(٢٨,٤٠٧)	٢٢٩,٢٢٥	
إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية	٥٧,٨٤٠	٤٨,١٠٨	
استثمارات قصير الأجل تم تنفيذها	-	(١٨٣,٦٥٣)	
صافي النقد من/ (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	١٠٤,١٨٥	(٢٥٢,٩٤٨)	
الأنشطة التمويلية			
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى الحصص غير المسيطرة	(٩,٨٠٠)	(٧,٣٥٠)	
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مالكي الشركة	(٤٢٠,٠٠٣)	(٣٣٨,٣٣٦)	
دفعات مقابل التزامات عقود إيجار تمويلية	(٢١٨,١٦٣)	(١٥٠,٤٥٨)	
التغير في قروض قصيرة الأجل	-	٦	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٦٤٧,٩٦٦)	(٤٩٦,١٣٨)	
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	٢٨٥,٧٨٨	٢٢٣,٥١٨	
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٦٢,٨٩٩	(١٨,١٠٤)	
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٣٤٨,٦٨٧	٢٠٥,٤١٤	
	=====	=====	
فيما يلي تفاصيل النقد وما يعادله:			
الأرصدة المصرفية والنقد	١,٤٥٤,٧٨٨	١,٤٣٥,٢٧٣	
ودائع ثابتة تستحق بعد ثلاثة أشهر	(١,١٠٤,٣٣١)	(١,٠٢٧,١٨٢)	
ودائع هامشية تستحق بعد ثلاثة أشهر	(١,٧٧٠)	(٢,٦٧٧)	
	٣٤٨,٦٨٧	٤٠٥,٤١٤	
سحب مصرفي على المكشوف	-	(٢٠٠,٠٠٠)	١٢
	٣٤٨,٦٨٧	٢٠٥,٤١٤	
	=====	=====	

تشكل الإيضاحات المرفقة على الصفحات من ٧ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١ معلومات حول الشركة

تأسست شركة العربية للطيران ش.م.ع. ("الشركة") بتاريخ ١٩ يونيو ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عامة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). تزاوّل الشركة نشاطها في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب الرخصة التجارية الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية لحكومة الشارقة وبموجب شهادة تشغيل جوي رقم (ايه سي ٢) الصادرة من الهيئة العامة للطيران المدني، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن أسهم الشركة العادية مدرجة في سوق دبي المالي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب ٨، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

تتألف المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ من الشركة وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") بالإضافة إلى حصص المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

تتمثل الأنشطة المرخص بها للمجموعة في النقل الجوي التجاري الدولي، وتجارة الطائرات، وتأجير الطائرات، وتجارة قطع غيار الطائرات، وكالات السفر والسياحة، والفنادق، وتأجير الشقق الفندقية، ومكاتب التمثيل لشركات الطيران، ونقل المسافرين، وخدمات الشحن، وكلاء الشحن الجوي، وخدمات نقل الوثائق، والتدريب على الطيران وإصلاح وصيانة الطائرات.

فيما يلي نسبة ملكية المجموعة في مختلف شركاتها التابعة وائتلافاتها المشتركة وشركاتها الزميلة وأنشطتها الرئيسية:

الاسم	حصص الملكية		دولة التأسيس	الأنشطة الرئيسية
	٢٠١٥	٢٠١٤		
الشركات التابعة				
مقر العالم للسفريات ذ.م.م. وشركاتها التابعة:	٥١%	٥١%	الإمارات العربية المتحدة	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
الشركات التابعة لمقر العالم للسفريات ذ.م.م.				
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	قطر	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
شركة مقر العالم للسفريات المحدودة	١٠٠%	١٠٠%	المملكة العربية السعودية	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	الكويت	السفر والرحلات والسياحة وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.	١٠٠%	١٠٠%	البحرين	السفر والسياحة والرحلات وخدمات الشحن.
مقر العالم للسفريات ذ.م.م.*	١٠٠%	-	الإمارات العربية المتحدة	وكيل سفريات
تيون بروكت للوساطة التجارية ش.م.م.*	٥١%	-	الإمارات العربية المتحدة	وسيط تجاري
إنفورميشن سيستمز أسوسيتس (المنطقة الحرة)،	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تكنولوجيا المعلومات لقطاع الطيران.
أكشن للضيافة	١٠٠%	١٠٠%	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الضيافة والسياحة وإدارة وتشغيل المطاعم والفنادق.
الائتلافات المشتركة				
شركة ألفا لخدمات الطيران، الإمارات العربية المتحدة (ذ.م.م.)	٥٠%	٥٠%	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الوجبات الغذائية للرحلات الجوية والخدمات الإضافية لشركة العربية للطيران ش.م.ع.
شركة الشارقة لخدمات الطيران (ذ.م.م.)	٥٠%	٥٠%	الإمارات العربية المتحدة	تقديم الخدمات الأرضية للطائرات وخدمات المسافرين وخدمات الشحن في مطار الشارقة الدولي.
شركة العربية للطيران - مصر (ش.م.م.)	٥٠%	٥٠%	مصر	النقل الجوي التجاري الدولي.
الشركات الزميلة				
العربية للطيران المغرب، اس. ايه.	٤٠%	٤٠%	المغرب	النقل الجوي التجاري الدولي
العربية للطيران الأردن*	٤٩%	-	الأردن	النقل الجوي التجاري الدولي

(* تم تأسيسها في الفترة الحالية.)

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢ أساس الإعداد

١-٢ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة التي تم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ويتعين قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٢ أساس القياس

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة والاستثمارات المتاحة للبيع والاستثمارات المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي.

٣-٢ العملة الرسمية وعملة العرض

يتم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بـ درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي")، وهو العملة الرسمية للمجموعة.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متوافقة مع تلك السياسات المطبقة من قبل المجموعة عند إعداد بياناتها المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة على النحو المبين في الإيضاح ٤.

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

١-٤ المعايير والتفسيرات الجديدة الصادرة والمُطبقة

التطبيق المسبق للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية: الأدوات المالية

قررت المجموعة اعتباراً من ١ يوليو ٢٠١٥ تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية: الأدوات المالية (٢٠١٤) بشكل مسبق للأدوات المالية. يتم احتساب كافة الموجودات المالية في ١ يوليو ٢٠١٥ أو بعد ذلك التاريخ من خلال تطبيق أحكام المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية. يتطلب المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية أن تقوم المنشأة بتصنيف موجوداتها المالية بعد قياسها لاحقاً إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة، وذلك حسب نموذج أعمال المنشأة الخاص بإدارة الموجودات المالية وسمات التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. حتى تاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٥، تقوم المجموعة بتطبيق أحكام المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩: الأدوات المالية، الاعتراف والقياس لاحتساب موجوداتها المالية.

تأثير التطبيق المسبق للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية

إن تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية بشكل مسبق، لم يكن له تأثير مادي على المركز المالي للمجموعة. وفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، قررت المجموعة عدم إعادة بيان المعلومات المقارنة. كان يتم سابقاً تصنيف استثمارات المجموعة على النحو التالي:

الاستثمارات المتاحة للبيع:

- بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ على أنها استثمارات متاحة للبيع ٣٤٧,٨ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥، والتي تمت إعادة تصنيفها على أنها استثمارات مُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية.

علاوة على ذلك، تم إعادة تصنيف مبلغ ٥٩,٨ مليون درهم، يمثل التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع، ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية (راجع الإيضاح ٩).

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٤ تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

١-٤ المعايير والتفسيرات الجديدة الصادرة والمطبقة (تابع)

تأثير التطبيق المسبق للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية (تابع)

الاستثمارات المتاحة للبيع (تابع):

لن يتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر من تلك الاستثمارات ضمن بيان الدخل كما لن يتم الاعتراف بانخفاض قيمتها ضمن الأرباح أو الخسائر.

- إن القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات متاحة ببيع بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ بلغت ٣٦٧,٣ مليون درهم قد تمت إعادة تصنيفها كاستثمار مُقاس بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، وذلك عند تطبيق المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية.

الموجودات المالية الأخرى

بعد تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، ما يزال يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة، ولم تكن هناك أية عمليات إعادة تصنيف إلى أو من فئة قياس التكلفة المطفأة. تم أيضاً إدراج هذه الموجودات المالية ضمن نفس البنود في بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

المطلوبات المالية

بعد تطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، ما يزال يتم قياس كافة المطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة، ولم تكن هناك أية عمليات إعادة تصنيف إلى أو من فئة قياس التكلفة المطفأة. تم أيضاً إدراج هذه المطلوبات المالية ضمن نفس البنود في بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

محاسبة التحوط

يتم بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الاعتراف بتأثير القيمة الزمنية للمال ضمن بيان الدخل حيث تقوم المنشآت عادةً بتصنيف التغييرات في القيمة الجوهرية للمشتقات على أنها أداة تحوط. إن تطبيق المبادئ العامة لمحاسبة التحوط الواردة في المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية سوف يترتب عليها حدوث تغييرات في أدوات التحوط التي يتم تحويلها من بيان الدخل إلى الإيرادات الشاملة الأخرى.

• المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الإيرادات من العقود مع العملاء

يضع المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية إطار شامل واحد لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات" والتفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية "برامج ولاء العملاء". يسري المعيار ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية على الفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ، ويجوز التطبيق قبل ذلك التاريخ.

• محاسبة الاستحواذ على حصص في عمليات مشتركة (التعديلات على المعيار ١١ من معايير التقارير المالية الدولية).

• توضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء (التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨).

لا تزال الإدارة تباشر أعمال تقييم هذه المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات لتحديد مدى التأثير المادي لها على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٥ التقديرات والأحكام المحاسبية

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي رقم ٣٤ يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في صحة التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ باستثناء ما يلي عند التطبيق المسبق للمعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية.

تصنيف الاستثمارات

عند الاستحواذ على أحد الموجودات المالية تقرّر الإدارة ما إذا كان سيتم تصنيفه لاحقاً بالتكلفة المضافة، أو بالقيمة العادلة من الأرباح أو الخسائر، أو بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. يركز هذا التصنيف على هدف الأعمال وسمات التدفقات النقدية للاستثمار.

أدوات التحوط

عند التطبيق المسبق للمعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، في حال كانت علاقة التحوط تتوافق مع السياسة الموثقة لإدارة المخاطر لدى المنشأة ويمكن قياس المخاطر الخاضعة للتحوط بشكل موثوق، عندئذٍ يمكن تطبيق محاسبة التحوط. يوضح هذا المعيار ضرورة وجود علاقة اقتصادية بين البند الخاضع للتحوط وأدوات التحوط شريطة تطبيق هذه الحالة.

٦ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية لدى المجموعة تتوافق مع تلك الأهداف والسياسات المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٧ الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات والاستهلاك (غير مدققة)

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، استحوذت المجموعة على ممتلكات ومعدات بمبلغ ١,٠٨٣ مليون درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١,٢٥٤ مليون درهم).

بلغ الاستهلاك المحمل على الممتلكات والمعدات للفترة الحالية ٢٨٤ مليون درهم (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٢١٧ مليون درهم).

٨ العقارات الاستثمارية

تتألف العقارات الاستثمارية من مبنى تم إنشاؤه من قبل المجموعة على قطعة أرض مجاورة لمطار الشارقة الدولي تم منحها للمجموعة من قبل حكومة الشارقة. قامت المجموعة باحتساب قيمة قطعة الأرض بمبلغ ٣٩ مليون درهم، وذلك بناءً على تقرير شركة التقييم المستقلة الذي تم تكليفها لتطبيق المعيار ٣ من معايير التقارير المالية الدولية "دمج الأعمال" في وقت استحواذ المجموعة على شركة العربية للطيران ذ.م.ع. (العربية للطيران).

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٩ الاستثمارات

عند التطبيق المسبق للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، قررت المجموعة، باختيار لا رجعة فيه، تصنيف بعض الاستثمارات كاستثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى حيث أن هذه الاستثمارات غير محتفظ بها للمتاجرة. قامت المجموعة بتصنيف أحد الاستثمارات ضمن الأسهم الممتازة بالتكلفة المطفأة. تم سابقاً تصنيف هذه الاستثمارات على أنها استثمارات متاحة للبيع بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

١٩. الاستثمارات المتاحة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
١٢,٢٨٦	-	مدرجة
٦٩١,٥٣٨	-	غير مدرجة
-----	-----	
٧٠٣,٨٢٤	-	
=====	=====	
٣٣٦,٥٠٩	-	داخل الإمارات العربية المتحدة
٣٦٧,٣١٥	-	خارج الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
٧٠٣,٨٢٤	-	
=====	=====	

فيما يلي الحركة خلال الفترة:

٧٧١,٠٢٩ (١٠,٢٠٢)	٧٠٣,٨٢٤ ١١,٢٧٣	في ١ يناير التغير في القيمة العادلة المعاد تصنيفها إلى الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (راجع إيضاح ٩ب)*
-	(٣٤٧,٧٨٢)	المعاد تصنيفها إلى الاستثمارات المقاسة بالتكلفة المطفأة (راجع إيضاح ٩ج)*
-	(٣٦٧,٣١٥)	الاستثمارات المستبعدة خلال الفترة
(٥٧,٠٠٣)	-	
-----	-----	
٧٠٣,٨٢٤	-	
=====	=====	

*إعادة التصنيف نتيجة لتطبيق المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية بشكل مسبق.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٩ الاستثمارات (تابع)

٩.ب. الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
-	١١,٨٦٢	مدرجة
-	٢٩٤,٦٧٧	غير مدرجة
-----	-----	
-	٣٠٦,٥٣٩	
=====	=====	
-	٣٠٦,٥٣٩	داخل الإمارات العربية المتحدة
=====	=====	
		فيما يلي الحركة خلال الفترة:
-	٣٤٧,٧٨٢	المعاد تصنيفها من الاستثمارات المتاحة للبيع (راجع إيضاح ١٩)
-	(٤١,٢٤٣)	التغير في القيمة العادلة
-----	-----	
-	٣٠٦,٥٣٩	
=====	=====	

تم الأخذ بالاعتبار أسعار السوق كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ عند احتساب القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في سوق الأوراق المالية.

٩.ج. الاستثمارات المقاسة بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
-	٣٦٧,٣١٥	غير مدرجة
=====	=====	
-	٣٦٧,٣١٥	خارج الإمارات العربية المتحدة
=====	=====	
		فيما يلي الحركة خلال الفترة:
-	٣٦٧,٣١٥	المعاد تصنيفها إلى الاستثمارات المتاحة للبيع (راجع إيضاح ١٩)
=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرجلة الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٠ الاستثمار في الائتلافات المشتركة والشركة الزميلة

يلخص الجدول التالي المعلومات المالية للائتلافات المشتركة كما يطابق بين المعلومات المالية الخاصة والقيمة الدفترية لحصة المجموعة في الائتلافات المشتركة.

الإجمالي	إنفورميشن سبتمبر أسوسيتيس ش.م.ع.		الشارقة لخدمات الطيران ذ.م.م.		الطيران ذ.م.م. الإمارات		نسبة الحصة
	٣٠ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	
١٧١,٣١٥	١٦٤,٨٥٤	-	١٣٨,٧٢٥	١٢٥,١٧٤	٣٢,٥٩٠	٣٩,٦٨٠	الموجودات
(٧١,٠١١)	(٨٤,٥٨٨)	-	(٥٠,٦٠٩)	(٦٠,٨٥٢)	(٢٠,٤٠٢)	(٢٣,٧٣٦)	المطلوبات
١٠٠,٣٠٤	٨٠,٢٦٦	-	٨٨,١١٦	٦٤,٣٢٢	١٢,١٨٨	١٥,٩٤٤	صافي الموجودات
٥٠,١٥٢	٤٠,١٣٣	-	٤٤,٥٥٨	٣٢,١٦١	٦,٠٩٤	٧,٩٧٢	حصة المجموعة من صافي الموجودات كما هي مبينة في بيان المركز المالي الموحد
٣٧,٢٢٤	٧,٩٦٢	(٣٢٥)	٢٨,٤٩٧	٤,٢٠٦	٩,٠٥٢	٣,٧٥٦	أرباح/(خسائر) الفترة/السنة
١٨,٦٠٨	٣,٩٨١	(١٦٦)	١٤,٢٤٨	٢,١٠٣	٤,٥٢٦	١,٨٧٨	حصة المجموعة من أرباح/(خسائر) الفترة/السنة
(١٧,٥٠٠)	(١٤,٠٠٠)	-	(١٠,٠٠٠)	(١٤,٠٠٠)	(٧,٥٠٠)	-	توزيعات الأرباح النقدية المستلمة من قبل المجموعة

* خلال السنة الماضية، تحولت إنفورميشن سبتمبر أسوسيتيس ش.م.ع إلى شركة تابعة بالكامل.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١١ الأرصدة المصرفية والنقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٢٢,٨٧٠	٢٩٩,١٥٠	الأرصدة المصرفية:
٢١,٣٥٦	٤٥,٣٨٧	حسابات جارية
١,٠٧٤,٣٩٢	١,١٠٤,٣٣١	ودائع تحت الطلب
٣,٣٠٣	١,٧٧٠	ودائع ثابتة*
		ودائع هامشية*
١,٣٢١,٩٢١	١,٤٥٠,٦٣٨	إجمالي الأرصدة المصرفية
٢,٣٢٩	٤,١٥٠	النقد في الصندوق
١,٣٢٤,٢٥٠	١,٤٥٤,٧٨٨	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد

* تخضع هذه الودائع لأسعار فائدة تتراوح من ٢٪ إلى ٥٪ سنوياً (٢٠١٤: ٣٪ إلى ٥٪ سنوياً).

١٢ القروض قصيرة الأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
١٨٣,٦٥٧	-	السحب المصرفي على المكشوف (راجع إيضاح (١) أدناه)

(١) حصلت المجموعة على تسهيل سحب على المكشوف من أحد البنوك المقرضة. يخضع هذا السحب على المكشوف لفائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك لندن لمدة شهر واحد + ٠.٩٪ سنوياً (٢٠١٤: أسعار الفائدة السائدة لدى بنوك لندن لمدة شهر واحد + ٠.٩٪ سنوياً).

١٣ التزامات عقود الإيجار التمويلية

قامت المجموعة بإبرام اتفاقية إيجار مع طرف آخر لتمويل شراء ٣٤ طائرة. تمتد فترة عقد الإيجار لـ ١٢ عاماً. يتم ضمان التزامات عقود الإيجار التمويلية من خلال ٣٤ طائرة مستأجرة (٢٠١٤: ٢٨ طائرة مستأجرة).

تخضع اتفاقيات الإيجار إلى بعض التعهدات المالية والتشغيلية بما في ذلك الالتزام بمختلف القوانين والقيود على التأجير من الباطن والغطاء التأميني والحفاظ على إجمالي نسبة الدين إلى حقوق الملكية.

١٤ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل (٤,٦٦٦,٧٠٠ ألف سهماً بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٥ أرصدة الأطراف ذات العلاقة

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٤	٢٠١٥
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم

٤٨,٢٩٨	٢١,٥١٠
=====	=====

المستحق من أطراف ذات علاقة

المبالغ المستحقة من شركة زميلة وائتلاف مشترك

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٤	٢٠١٥
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم

٧,٠٤٠	١٢,٦٥٣
=====	=====

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

المستحق إلى ائتلافات مشتركة وأخرى

١٦ (المصروفات) / الإيرادات الأخرى (صافي)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
(٣٢,١٥٢)	(١,٧٣٣)	(٦٨,٩٤٠)	(٢٩,٥٥٣)
٦,٣٦٨	٧,٨٧٧	٢,٠١١	٤,١٠٦
٤,٦١٤	-	-	-
٢,٧٥٩	٢,٧٥٩	٧٦٢	٨٠٥
١٢,٠٩٦	-	-	-
-	٩,٠٥٨	-	-
٤٩,٩٣٠	(١,١٣٥)	١٣,٨٠٨	١٢,١٢٨
-----	-----	-----	-----
٤٣,٦١٥	١٦,٨٢٦	(٥٢,٣٥٩)	(١٢,٥١٤)
=====	=====	=====	=====

الخصائر غير المحققة من أدوات مالية مشتقة
مصنفة كتحوط تدفق نقدي
أتعاب الإدارة
الأرباح من التقييم العادل لاستثمار في ائتلاف
مشترك تم الاستحواذ عليه
عمولة التأمين
أرباح من استبعاد استثمارات متاحة للبيع
عكس مصروفات محملة من قبل طرف ذي
علاقة
أخرى

١٧ ربحية السهم الأساسية

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٤٨٨,٢٧٤	٤٤٩,٨٥٠	٢٤٧,٣٥٩	٢٢٥,٤٧٣
-----	-----	-----	-----
٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠	٤,٦٦٦,٧٠٠
=====	=====	=====	=====
٠.١٠	٠.١٠	٠.٠٥	٠.٠٥
=====	=====	=====	=====

الأرباح المنسوبة لمالكي الشركة (بالألف درهم)

عدد الأسهم (بالألف)

ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ التزامات عقود إيجار الطائرات التشغيلية

١-١٨ حيثما تكون المجموعة هي المستأجر:

فترة التسعة أشهر المنتهية في
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٢٠١٤
(غير مدققة)
ألف درهم

١٠٢,٥٠٠
=====

الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التشغيلية (باستثناء عقود الإيجار المتغيرة والمبرمة على أساس عدد ساعات الطيران) والتي تم الاعتراف بها ضمن الأرباح والخسائر للفترة

فيما يلي التزامات عقود الإيجار المتعلقة بالطائرات:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٢٠١٤
(غير مدققة)
ألف درهم

١٤,١٦٧
-
٥٢,٣٨٦
٧,٠٦٨

٥٩,٤٥٤
=====

خلال السنة الأولى
خلال السنوات من الثانية إلى الخامسة

٢-١٨ حيثما تكون المجموعة هي المؤجر:

قامت المجموعة بتأجير ٦ طائرات (٢٠١٤: ٤ طائرات) بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للإلغاء إلى أطراف ذات علاقة.

الحد الأدنى لدفعات الإيجار:

تخضع عقود الإيجار لشروط وخيارات تجديد مختلفة. فيما يلي الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية مستحقة القبض بموجب عقود الإيجار التشغيلية غير القابلة للإلغاء كما في تاريخ التقرير والتي لم يتم الاعتراف بها كذمم مدينة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٢٠١٤
(غير مدققة)
ألف درهم

٦٢,٦٩٥
٦٠,٠٨٢
٣٣,٥٨٠
١٧,١١١

٥٠,٦٩١
=====

خلال السنة الأولى
خلال السنوات من الثانية إلى الخامسة

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٨ التزامات عقود إيجار الطائرات التشغيلية (تابع)

٢-١٨ حيثما تكون المجموعة هي المؤجر (تابع):

فيما يلي القيمة الدفترية للطائرات المستأجرة التي تمتلكها المجموعة بموجب عقود إيجار تشغيلية كما في تاريخ التقرير:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
٤٩٢,٠١٠	٦٩٩,٨٠٨	صافي القيمة الدفترية
=====	=====	
١٤٨,٤٨٨	٢٦٨,٩٠١	الاستهلاك المتراكم
=====	=====	
٣٤,١٧٧	٣٨,٦٦١	الاستهلاك المحمل على الفترة / السنة
=====	=====	

١٩ الالتزامات الطارئة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
٢٧,٨٦٢	١٠,٦٧٧	خطابات اعتماد
٣٠,٦٦٦	٣١,٩٧٢	خطابات ضمان
=====	=====	

تتألف خطابات الاعتماد بصورة أساسية من خطابات اعتماد مصدرة إلى مؤجري الطائرات عوضاً عن إيداع تأمينات مقابل الطائرات المستأجرة.

٢٠ الارتباطات الرأسمالية

قامت المجموعة بإبرام الارتباطات الرأسمالية التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة) ألف درهم	
٣,١٥١,٩٥٦	١,٥٧٩,٢٠٢	المصرح بها والمتعاقد عليها: أسطول طائرات
=====	=====	
١,٤٢٢,٨٠٧	١,٤٢٢,٨٠٧	المصرح بها ولم يتم التعاقد عليها: أسطول طائرات
=====	=====	

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢١ معلومات حول القطاعات

الإجمالي ألف درهم	المحذوفات ألف درهم	القطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)
٢,٨٦٩,٣٨٠	-	١٥٧,٨١٧	٢,٧١١,٥٦٣	الإيرادات
-	(٨,٥٣٣)	٨,٥٣٣	-	مبيعات خارجية
٢,٨٦٩,٣٨٠	(٨,٥٣٣)	١٦٦,٣٥٠	٢,٧١١,٥٦٣	المبيعات فيما بين القطاعات
=====	=====	=====	=====	إجمالي الإيرادات
٤٥٢,٩١٣	-	٥٥,٦٤٤	٣٩٧,٢٦٩	النتائج
(٥٣,٦٥٣)	-	-	(٥٣,٦٥٣)	نتائج القطاع
٧٤,٦٦٦	-	٣,١٠٨	٧١,٥٥٨	تكلفة التمويل
(٢,٣٢٦)	-	-	-	إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية وإيرادات أخرى
٤٧١,٦٠٠	-	-	-	الحصة من خسائر شركات مستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية
=====	=====	=====	=====	أرباح الفترة
١,٠٨٢,٩٤٣	-	١٤,٩٧٦	١,٠٦٧,٩٦٧	معلومات أخرى
٢٨٧,٤٧٩	-	٣,٨٩٧	٢٨٣,٥٨٢	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات والمصروفات المؤجلة الاستهلاك والإطفاء
٨,٩٥٧,٧١٦	(١١٤,٧٤٢)	٢٣٥,٧٣٧	٨,٨٣٦,٧٢١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)
٢,٣٣٥,٢١١	-	-	-	الموجودات
١١,٢٩٢,٩٢٧	-	-	-	موجودات القطاع
=====	=====	=====	=====	موجودات المجموعة غير المخصصة
٦,٢٦٠,٨٣٠	(١١٤,٧٤٢)	٧٨,٤٧٦	٦,٢٩٧,٠٩٦	إجمالي الموجودات
=====	=====	=====	=====	المطلوبات
-	-	-	-	مطلوبات القطاع

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢١ معلومات حول القطاعات (تابع)

النمط الأساسي للتقارير - قطاعات الأعمال (تابع)

الإجمالي ألف درهم	المحذوفات ألف درهم	القطاعات أخرى ألف درهم	الطيران ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)
				الإيرادات
٢,٨٠٤,٦٢٠	-	١١٦,٧٤٩	٢,٦٨٧,٨٧١	مبيعات خارجية
-	(٣,٢٧٥)	٣,٢٧٥	-	المبيعات فيما بين القطاعات
٢,٨٠٤,٦٢٠	(٣,٢٧٥)	١٢٠,٠٢٤	٢,٦٨٧,٨٧١	إجمالي الإيرادات
=====	=====	=====	=====	
				النتائج
٤٣٦,٢٩٥	-	٤١,٨٧٩	٣٩٤,٤١٦	نتائج القطاع
(٤٥,٦٢٧)	-	-	(٤٥,٦٢٧)	تكلفة التمويل
٩١,٧٢٣	-	٣,٧٦٠	٨٧,٩٦٣	إيرادات الفوائد من الودائع المصرفية وإيرادات أخرى
١٥,٩٨٧	-	-	-	الحصة من أرباح شركات مستثمر بها وفقاً لحقوق الملكية
٤٩٨,٣٧٨	-	-	-	أرباح الفترة
=====	=====	=====	=====	
				معلومات أخرى
١,٢٥٤,٢٦٥	-	٩,٦٧٧	١,٢٤٤,٥٨٨	الإضافات إلى الممتلكات والمعدات والمصروفات المؤجلة
٢١٩,٧٦٨	-	٢,٧٣٣	٢١٧,٠٣٥	الاستهلاك والإطفاء
				٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)
٨,٢٤٠,٦٩٣	(٨٥,٢١١)	٢٠١,٢٥٧	٨,١٢٤,٦٤٧	الموجودات موجودات القطاع
٢,١٢٩,٨٤٤	-	-	-	موجودات المجموعة غير المخصصة
١٠,٣٧٠,٥٣٧	-	-	-	إجمالي الموجودات
=====	=====	=====	=====	
٤,٦٦٦,٧٧٠	(٨٥,٢١١)	٧٩,٤٧١	٤,٦٧٢,٥١٠	المطلوبات مطلوبات القطاع
=====	=====	=====	=====	

يتم تحميل المبيعات فيما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات التي يتم إعداد تقارير بشأنها هي نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة والمبينة في الإيضاح ٣ من البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ. تتمثل نتائج القطاع في الأرباح التي يحققها كل قطاع دون الأخذ بالاعتبار الحصة من أرباح/(خسائر) الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية وتكلفة التمويل والأرباح من الودائع المصرفية والإيرادات الأخرى. لا تتضمن موجودات القطاع الودائع الثابتة والاستثمارات والعقارات الاستثمارية والاستثمارات في شركات تابعة وائتلافات مشتركة وشركة زميلة. تم تخصيص الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة ضمن قطاع الطيران.

شركة العربية للطيران ش.م.ع. وشركاتها التابعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (تابع)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٢ توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١٠ مارس ٢٠١٥، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٤٢٠,٠٠٣,٠٠٠ درهم بواقع ٩ فلس للسهم الواحد.

٢٣ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف معلومات المقارنة، حيثما اقتضت الضرورة، لتتوافق مع العرض المتبع للسنة الحالية. إن عمليات إعادة التصنيف هذه لا تؤثر على الأرباح أو صافي الموجودات أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً لدى المجموعة.